## RESTORING THE HISTORY PUZZLE

Who's Who of American-Educated Chinese (Pre-1949)

# 還原歷史拼圖 重現留美之路



### SIGNIFICANT POPULATION

The Chinese who studied abroad between the late 19th century and the early 20th century represent a unique and historically significant group. Motivated by the ideal of saving and advancing the nation, hundreds of thousands of determined students went overseas to pursue education and explore pathways to political reform (Chen, 2017; Dow, 1975), economic development (Zou et al., 2012), industrial modernization (Wang & Yang, 2019), and cultural advancement (Villard, 2019; Pripas-Kapit, 2015). Upon graduation, many returned home and devoted themselves to applying the advanced knowledge and technologies they had acquired abroad. These returnees became key contributors and change-makers in fields such as politics, legislation, economics, education, science, engineering, medicine, the military, the arts, and the humanities. It is no exaggeration to say that they were a driving force behind China's modernization. At the personal level, Chinese individuals with pre-1949 overseas education often gained high social and professional status upon their return. While some rose to prominent positions in modern China, many led more modest lives, maintaining a low profile while enjoying moderate professional success and stability.

Did the twin sisters become a scientist and an engineer, respectively?

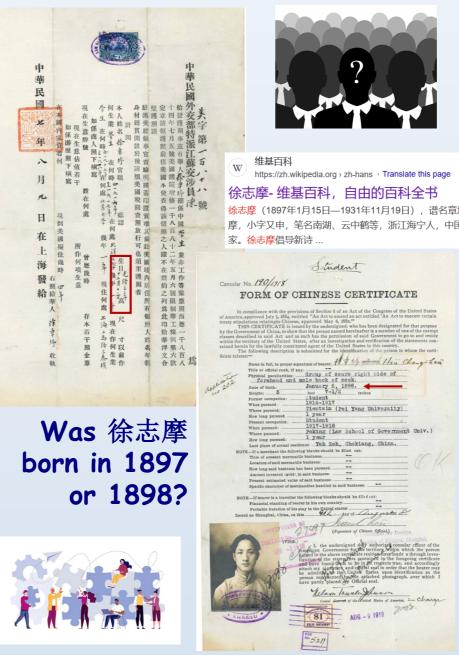


李珍华 1917-?



李宝华 1917-?





After graduation, which country did this college sweetheart couple move to?

lelville Kenneth Anderson uth Amy Marie Anderson rtrude Myra Baken therford Albert Barnet allace Cable Brown aurene Chenoweth pha Mae Decker

erett Russell Erickson rtrude Bernadette Fleming rence Virginia Greene ie Bernice Hansen ale Mark Harding

sther Elaine Kennedy

Mary Agnes Leute Reyma Alene Long Dorothy Louise Mannin Pauline Howard Mitch John Parson Mix Alice Ficke Moore Marjorie Lois Mosher Ann Mabel Olson Ellen Pauline Ostroot Phyllis Palmer Anna Mildred Pearson Mildred Irene Proctor Hazel Mary Roe Richard Emanuel Rube Zuma Sheneberger Esther Sibert Charles Delmont Smit Eugene Elizabeth Sprin Helen Marjorie Stanton Emil Harland Strobeck Blaine Stubblefield Mary Taggart Edward Albert Taylor Howard Edward Taylor Minerva Kathryn Tert Mary Dorothy Walker Florence Maria Walke

> Mandell Beatrice Weir elen May Wood

ladys Anna Woody

Intelligencer PROVE SUCCESS OF East and West Meet As Chinese Wed With Occidental Ceremony Francis Theodore Wym Sidney Armond Yager

**FORGOTTEN MAJORITY** 

Over a span of almost a century, approximately 150,000 Chinese as a major destination (Wang, 1995). However, only a fraction achieved notable social and professional status and left wellthe screen. Most lived in obscurity, leaving behind limited traces in recollections from their descendants. The fading family memories of

individuals embarked on educational journeys, with the United States documented legacies, like the six prominent individuals on the top of university archives, immigration records, gray literature, and personal these individuals add urgency to the project, necessitating immediate participation from surviving children and grandchildren to contribute information that might otherwise be lost.

書鳳陸 驛良沈 (長會副)士女許 楝國道 大世徐 封國條 俊世張 年引梁 (列二第) 仁乃徐 柱宏嚴 化迪李 男魯劉 職育馬 達義莊 寶國鮑



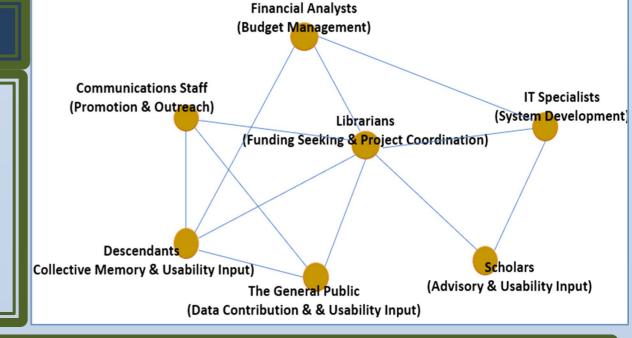
Zhaohui Xue (Stanford), Chinese/East Asian language

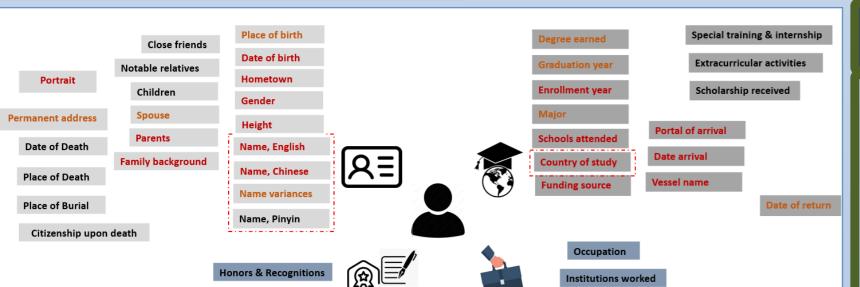
Ying Zhang (UCI), project lead & national archive

- o Haiqing Lin (UCB), metadata and technical service Liangyu Fu (U. of Michigan), English/Western language
- Yan He (Cambridge U.), university archives & European
- Wei Wang (Univ. of Virginia), community outreach &
- Anna-Alexandra Fodde-Reguer (U. of Pennsylvania), data protection and ethical review
- Angela Ko (retiree, U. of Hong Kong), proofreader, transliteration between Cantonese and English

### **COLLABORATIVE INITIATIVE**

Back in 2023, a group of Chinese studies librarians launched a collaborative project aiming to establish a digital infrastructure and platform for uncovering and preserving biographical data of American-educated Chinese (pre-1949) from various sources, including archival records, historical documents, and crowd-sourced contributions from descendants, friends, colleagues, and acquaintances. The systematically collected data will be made available in an online open-access directory, serving public and scholarly information needs. What makes this project unique is the outreach to and engagement of the Chinese and Chinese American communities and the broader public in contributing collective memories. The biographical directory built upon historical documents and collective memories will serve both public and scholarly information needs.





### **CORE COMPONENTS** 1.Metadata/Ontology Infrastructure: with 50 or so metadata fields across five categories, it adopts widely accepted standards (e.g., RDF,

and facilitating linking with external datasets (e.g., WikiData, and VIAF) 2.Data Collection & Processing: biographical data are collected at national and university archives, from existing literature, as well as through crowdsourced collective memories from community and family members.

OWL, and schema.org), supports biographical relationships (e.g., family lineage, professional network, and mentor-student relationships),

3. The Biographical Database: In addition to searching and browsing functions, the database features API integration for data exchange and crowdsourcing, allowing registered users to add and review data. Registered family members will have the option to opt out of publicly displaying perceived sensitive information. Peer reviewed by registered site users is enabled for quality control.

4. Project Promotion & Public Outreach: In the first two years, efforts will be made to build project awareness and call for representatives from local communities, especially surviving family members, through personal and professional network. Immediately upon the launch of the system, we will purchase media advertisements and promote the project on social media and via community organization websites and listservs, calling for public attention, data contribution and general feedback.

### **ANTICIPATED OUTCOME**

1.The biographical database: the open-access directory provides a comprehensive resource for generations of descendants, scholars, and the public to explore the lives of American-educated Chinese, while also functioning as a crowdsourcing system. It should have far-reaching impact on civic engagement, community networking and resilience through sharing family history, preserving cultural identity, and historical legacy. It sets an example for uncovering the lives of lesser-known individuals. The large and structured dataset can also support traditional and digital humanities research at the individual, group, and population levels.

2.The technical infrastructure: both the metadata solution and system source code, along with detailed documentation, will be made available as open source on GitHub for replication and adaptation. The built-in API functionality will also facilitate long-term data exchange and interoperability between this database and other existing systems, such as WikiData, FamilySearch, and Ancestry.com.

3. The methodological framework: featuring an interdependent workflow, multigroup and cross-institutional collaboration, multidimensional data sources, bilingual data representation, as well as community engagement as content contributors and users.

# Source Dat Multipronged

# University Archives

### REFERENCE SOURCES

Chen, Fei. "Disassembling Empire: Revolutionary Chinese Students in Japan and Discourses on Provincial Independence and Local Self-Government." Journal of Asian History, vol. 51, no. 2, Jan. 2017, pp. 283–315.

Dow, Tsung I. "The Impact of Chinese Students Returned from America with Emphasis on the Chinese Revolution, 1911-1949." Asian Profile, vol. 3, no. 2, Apr. 1975, pp. 135–64.

Pripas-Kapit, Sarah. "Piety, Professionalism and Power: Chinese Protestant Missionary Physicians and Imperial Affiliations between Women in the Early Twentieth Century." Gender & History, vol. 27, no. 2, Aug. 2015, pp. 349–73. Villard, Florent. "Civilising Mission, Transcultural Flows and National Subjectivity: Reading the Historical Experience of the Institut Franco-

Chinois de Lyon (1921-1946) from a Postcolonial Perspective." Postcolonial Studies, vol. 22, no. 3, Sept. 2019, pp. 384–98. Wang, Lei, and Jian Yang. "When Overseas Education Meets a Changing Local Context: The Role of Tokyo Higher Technical School in the

Industrial Modernisation of China in the Early Twentieth Century." History of Education, vol. 48, no. 5, Sept. 2019, pp. 607–29. 王奇生. 留學与救国: 抗战时期海外學人群像. 桂林市: 广西师范大學出版社. 1995.

Zou, Jinwen, et al. "The Development of Early Modern Chinese Economics: Based on Investigation of Doctoral Dissertations by Chinese Students Studying Abroad in the Late Qing and Republican Periods." Social Sciences in China, vol. 33, no. 2, May 2012, pp. 75–91.

### PHASED TIMELINE

P1. American-Educated Chinese

Australia

P2. Expand the project scope to other countries, including

a. Japan

France, U.K., Germany, Belgium, Russia and other European nations

Other Asian nations, such as the Philippines and India

Interests? Questions? Referrals? Suggestions? Please contact <a href="mailto:yingz@uci.edu">yingz@uci.edu</a>